

только в независимости и ни на йоту не отступили от своей позиции 1999 года.

К сожалению, я вынужден констатировать, что международное сообщество частично несет ответственность за трагическое положение, в котором оказались сербское и другие не-албанские меньшинства Косово, а также за политический экстремизм албанского большинства и совершенные им преступления. Стандарты, определенные для Косово, практически не выполнены. Означает ли это, что мы должны отказаться от политики «сначала стандарты, затем статус»? За период с 10 июня 1999 года и по сей день около 200 000 сербов и черногорцев, а также турок, хорватов, цыган, евреев и других неалбанцев были изгнаны из Косово. Почти 80 процентов территории края в настоящее время заселено исключительно албанцами. Было убито несколько сотен сербов, в том числе множество детей. Было разрушено и сожжено около 40 000 домов, принадлежащих сербам, а также 150 церквей и монастырей с многовековой историей. Оставшиеся сербы и другое неалбанское население проживают в так называемых анклавах, не имея никаких гарантий личной безопасности и свободы передвижения. Никто в современной Европе не находится в таком положении трагической незащитности.

Несмотря на это мы надеемся, что военные и полицейские силы Организации Объединенных Наций останутся в Косово. Без их присутствия сербы и другие меньшинства будут обречены. Следует воздать должное военнослужащим из Соединенных Штатов, Италии, Франции и других стран, которые не допустили, чтобы сербские христианские монастыри, провозглашенные частью международного наследия, были взорваны или сожжены. Мы хотели бы поблагодарить Организацию Объединенных Наций, и просим силы Организации Объединенных Наций оставаться в Косово до тех пор, пока в этом есть необходимость.

Вот уже на протяжении многих месяцев албанские экстремисты открыто угрожают начать погромы в отношении оставшегося сербского, черногорского и другого неалбанского населения — и даже сил Организации Объединенных Наций, — если не будет провозглашена независимость Косово. Недавние убийства нескольких молодых сербов свидетельствуют о начале реализации этого сценария. Ульгиматумы и угрозы совершения преступлений и террористических актов неприемлемы нигде

в мире, в том числе и в Косово. Надеюсь, что это будет со всей ясностью и решимостью доведено до сведения албанского большинства, проживающего в этой провинции. Сербия и Черногория требует европейского уровня защиты прав человека национальных общин в Косово, защиты церквей и монастырей, а также признания европейского статуса существующих границ с Республикой Македония и Республикой Албания. Иное невозможно ни согласно Уставу Организации Объединенных Наций, ни согласно резолюции 1244 (1999) Совета Безопасности. Наши права не создают угрозы никаким правам албанского большинства. Независимое государство в Косово — это не гарантированное право, а чрезвычайное требование.

Мы всецело и полностью привержены достижению компромисса, однако этот компромисс не означает, что одна сторона получит все, а другая ничего. Мы выступаем за примирение и за общеевропейское будущее, в котором сербы, черногорцы и албанцы будут добрыми соседями и друзьями.

Стабильное и европейское Косово означает стабильность западных Балкан и наоборот. Выбор совершенно очевиден.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово предоставляется министру иностранных дел Республики Судан Его Превосходительству г-ну Мустафе Осману Исмаилу.

Г-н Исмаил (Судан) (*говорит по-арабски*): Я хотел бы начать свое выступление с цитаты из Корана:

«Зови к пути Господа с мудростью и хорошим увещанием и препирайся с ними тем, что лучше! Поистине, Господь твой — Он лучше знает...» (*Коран, сура 16:125*)

В прошлом году с этой трибуны я заявил, что мир — неизменная стратегическая цель правительства Судана — близок. Сегодня, после подписания Всеобъемлющего мирного соглашения и принятия новой Конституции, я с той же трибуны хотел бы завить, что мир стал реальностью. Мы начали осуществление этого соглашения в соответствии с установленным временным графиком.

К сожалению, сразу после начала осуществления соглашения совместно с нашими партнерами из Национально-освободительного движения Судана (НОДС), нам пришлось столкнуться с огромной

трагедией: гибелью первого вице-президента Республики Джона Гаранга. С его смертью наша страна потеряла бесценного партнера и участника мирного процесса. Это потеря не только для Судана, но и большая утрата для Африки и всех миролюбивых народов мира. Подобные трагедии — это настоящая проверка нашей воли, и наши братья из НОДС в ответственной манере преодолели этот кризис и трудное испытание, придав забвению горечь от шока, и продолжили строительство прочного мира.

Всеобъемлющее мирное соглашение не ограничивается решением только проблем между Севером и Югом. Оно обеспечивает всеобъемлющую основу для справедливого решения всех проблем нашей страны. Были разработаны правила для политического режима, в рамках которого гражданство должно предусматривать наличие прав, обязанностей и обязательств — режима, основанного на принципах демократии, верховенства права, благого управления, соблюдения прав человека и равноправного распределения материальных средств и власти согласно справедливым стандартам, призванным обеспечить всеобъемлющий мир.

Мы полностью привержены букве и духу мирного соглашения и признаем и осознаем степень нашей ответственности за его выполнение. Мы убеждены, что обеспечение мира в Судане положительно скажется на региональной стабильности и позволит Судану играть свою надлежащую роль в международном сообществе.

В свете начатого нами осуществления мирного соглашения мы призываем международное сообщество в срочном порядке отменить все торговые и экономические санкции и ограничения, списать всю внешнюю задолженность Судана и выполнить обещания, данные им во время конференции в Осло. Такие действия обеспечат поддержку осуществлению соглашения и будут содействовать восстановлению и развитию Судана. В этой связи мы хотели бы выразить признательность и благодарность Организации Объединенных Наций за важную роль, которую она играет в процессе осуществления соглашения, и в частности Специальному представителю Генерального секретаря г-ну Яну Пронку за предпринимаемые им усилия.

Народ Дарфура пока еще не может жить в условиях мира. Мы приложим все усилия для выполнения всеобъемлющего мирного соглашения и Дек-

ларации принципов, принятых в Абудже в интересах достижения этой цели. Мы продолжим сотрудничество с международным сообществом в целях улучшения гуманитарной ситуации и ситуации в плане безопасности, которые уже существенным образом улучшились. Но этого недостаточно. Мы надеемся обеспечить полную стабильность в Дарфуре. Приверженность правительства осуществлению соглашений и мер, касающихся достижения перемирия и улучшения обстановки в плане безопасности, должна подкрепляться такой же приверженностью со стороны вооруженных группировок, которые должны положить конец любым нарушениям и согласиться на немедленное прекращение огня. Международное сообщество должно продолжать оказывать на них давление, с тем чтобы они начали серьезные переговоры, нацеленные на достижение мирного решения этой проблемы.

Мое правительство подчеркивает важность скорейшего и окончательного достижения мира в Дарфуре. Мы разработали состоящий из трех направлений план, цель которого состоит в нормализации обстановки в Дарфуре. Первое направление — политическое — предусматривает ликвидацию коренных причин споров и достижение соглашения. Второе направление касается осуществления программ добровольной репатриации. Третье — касается осуществления программ разрушения, демобилизации и реинтеграции. В рамках этих обязательств правительство призывает лидеров племен и общин к достижению примирения, которое призвано содействовать ликвидации коренных причин конфликтов.

Правительство при участии международного сообщества прилагает все усилия для того, чтобы улучшить обстановку в области безопасности и обеспечить мирное урегулирование конфликта с целью решения насущных гуманитарных проблем, а также проблемы вынужденных переселенцев и беженцев. Мы разработали целый ряд планов в области развития, направленных на разрешение проблемы ресурсов, которая относится к числу наиболее важных приоритетов. В этой связи правительство надеется на формирование эффективных международных партнерских отношений в целях осуществления этих грандиозных планов и создания специального фонда развития и восстановления для Дарфура, подобного фонду, который был учрежден на конференции в Осло для стран Юга.

Выражая признательность международному сообществу за предпринимаемые им усилия, Судан хотел бы воздать должное активной роли Африканского союза. Мы призываем международное сообщество продолжать оказывать помощь и поддержку усилиям Африканского союза.

Судан принял конституцию переходного периода в июле 2005 года, и президент и вице-президент намерены осуществлять свой мандат в соответствии с содержащимися в ней положениями. Мы создали правительство национального единства, которое продолжит осуществление переходного процесса. Мы начали этот этап с проведения ответственного диалога со всеми членами политической оппозиции, которые продолжают действовать открыто. Конституция переходного периода содержит положения, касающиеся прав человека, направленные на обеспечение прав, обязанностей и основных свобод всех граждан Судана. Мы намерены продолжить сотрудничество с международными организациями в целях укрепления и поощрения права человека в нашей стране.

Я в последний раз выступаю перед Ассамблеей в качестве министра иностранных дел Судана, поскольку вчера народное движение назначило нового министра иностранных дел — моего брата г-на Лама Акола. Я хотел бы выразить Генеральной Ассамблее мою признательность и благодарность за сотрудничество в ходе моего пребывания на посту министра иностранных дел Судана на протяжении последних нескольких лет.

Трагедия палестинского народа состоит в том, что он все еще находится под оккупацией Израиля. Международное сообщество должно заставить Израиль прекратить свои незаконные действия на оккупированных палестинских территориях, демонтировать разделительную стену, вывести войска со всех арабских территорий, которые он оккупировал в 1967 году, и дать возможность палестинскому народу осуществить свои законные права, включая право на создание независимого государства с Аль-Кудс в качестве столицы. Международное сообщество должно принять меры в целях обеспечения всеобъемлющего и мирного урегулирования арабо-израильского конфликта в соответствии с резолюциями, принятыми согласно нормам международной законности, дорожной картой, принципом «земля в обмен на мир» и Мадридскими договоренностями.

Судан участвует в соглашениях, нацеленных на прекращение распространения ядерного оружия. Охваченный конфликтом Ближний Восток должен быть превращен в зону, свободную от ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения. Международное правосудие и нормы международного права необходимо применять в этом регионе ко всем государствам без исключения в целях обеспечения стабильности и мира, а также следует подчеркивать право народов на использование ядерной энергии в мирных целях, в частности в рамках научных исследований. Судан поддерживает право всех стран, включая Иран, использовать ядерную энергию в мирных целях в соответствии с правилами Международного агентства по атомной энергии.

Ситуация в Ираке отличается крайней нестабильностью. Многострадающему народу Ирака необходима поддержка международного сообщества в преодолении этого кризиса. В этой связи мы хотели бы вновь подтвердить нашу принципиальную позицию в отношении необходимости сохранения суверенитета, единства и территориальной целостности Ирака и обеспечения невмешательства в его внутренние дела в целях достижения стабильности и мира и восстановления нормальных условий жизни в этой стране. Мы призываем международное сообщество как можно скорее оказать содействие процессу восстановления Ирака и предоставить поддержку переходному правительству, с тем чтобы народ Ирака мог жить в условиях достоинства на своей собственной земле.

Африканский союз разработал целый ряд стратегий и механизмов, направленных на эффективное урегулирование споров и обеспечение стабильности на этом континенте, изобилующем ресурсами, в том числе людскими. Африка продолжает использовать эти ресурсы в целях обеспечения развития в рамках Нового партнерства в интересах развития Африки.

Первая Международная конференция по району Великих озер возродило надежду на восстановление мира, стабильности и развития в этом регионе. Мы надеемся, что вторая такая встреча на высшем уровне будет проведена в течение ближайших нескольких месяцев, и что на ней будет выработана единая позиция, которая позволит обеспечить мир, безопасность и развитие в регионе. Нас вдохновила встреча, проведенная в рамках пленарного заседа-

ния высокого уровня в целях подготовки ко второй Международной конференции по району Великих озер.

В этом контексте я хотел бы упомянуть Сомали — исключительно важную африканскую страну, пытающуюся приглушить горечь войны и конфликта и восстановить свою государственность. Международное сообщество, и в частности Организация Объединенных Наций, должны обеспечить Сомали необходимые ей сотрудничество и поддержку.

После проведения Саммита тысячелетия в 2000 году в деле осуществления целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (ЦРДТ), были достигнуты определенные успехи. Однако, в Африке, которая по-прежнему продолжает бороться с нищетой, болезнями, экономической отсталостью и задолженностью, эти цели не были реализованы в достаточной степени. Мы собрались здесь спустя пять лет после первой встречи на высшем уровне для того, чтобы остановиться и задуматься над тем, каких результатов мы уже добились и какие цели стремимся достичь. Мы живем в мире, в котором страны имеют различные уровни жизни и материального благосостояния. Богатые становятся богаче, а бедные беднее. Разрыв между ними весьма велик и изобилует многочисленными парадоксами. Жители одних стран тратят миллионы долларов на похудение, в то время как другие, бедные, страны были бы рады потратить часть этих денег на то, чтобы не умереть с голоду.

Мы хотим воспользоваться этой возможностью, чтобы подтвердить, опираясь на Декларацию тысячелетия, что мы должны достичь поставленных в ней целей развития, с тем чтобы улучшить жизнь человечества. В этой связи следует отметить, что Судан приложил немалые усилия для достижения этих целей и добился значительного прогресса в сокращении масштабов нищеты и повышении уровня общего образования, несмотря на незаконную осаду и затяжной конфликт в южной части страны. Все эти усилия отражены в докладе Судана о достижении ЦРД за 2004 год.

В этой связи мы должны подчеркнуть важность полного списания задолженности. Мы должны напомнить развитым странам об их обязательствах по финансированию развития в соответствии с Монтеррейским консенсусом.

Международное партнерство по достижению целей развития, провозглашенных в Декларации тысячелетия, оговоренное в цели 8, крайне необходимо. К сожалению, основная трудность в достижении этих целей заключается в налаживании такого партнерства, что невозможно без полной интеграции развивающихся и наименее развитых стран в мировую экономику. Введение односторонних экономических санкций против развивающихся стран наносит ущерб свободной торговле и инвестициям. Вопросы финансирования и передачи технологий также должны учитываться в усилиях по достижению устойчивого развития.

Мы живем в мире, где существует множество вызовов и угроз. Международное сообщество признало, что развитие, мир и безопасность тесно взаимосвязаны. Основные задачи, стоящие сегодня перед международным сообществом, заключаются в поддержании мира и безопасности и достижении экономического роста и развития. Выполнение этих задач будет возможно только на основе коллективного подхода, осуществляемого мировым сообществом под руководством эффективной и деятельной Организации Объединенных Наций.

Судан активно участвует в консультациях по вопросу о создании рамочной основы для коллективных действий и о реформе Организации Объединенных Наций. Мы поддерживаем реформы, отвечающие целям и принципам Устава, а также соответствующим нормам международного права. Мы особо подчеркнули необходимость создания нового механизма в области прав человека для решения различных проблем, в том числе политизации, избирательности и двойных стандартов, которые не позволили Комиссии по правам человека выполнить свои обязательства. Судан считает, что мы должны рассмотреть возможность создания нового механизма, призванного ликвидировать последствия проводившейся в прошлом негативной политики, и заявляет о своей приверженности принципам равенства государств и соблюдению принципа справедливого географического распределения согласно соответствующим положениям Устава. Опираясь на достижения Организации Объединенных Наций в области безопасности, экономики и социальной сфере, мы должны стремиться к достижению целей пленарного заседания высокого уровня и, таким образом, обеспечению мира и безопасности на пла-

нете, а также выполнению всеми своих обязанностей.

Разумеется, все мы не приемлем терроризм во всех его формах и проявлениях, и Судан вместе со всеми стремится его искоренить. В Хартуме сейчас проходит конференция, посвященная борьбе с терроризмом в Восточной Африке. Однако для нас также неприемлемы попытки представить борьбу народов за освобождение и независимость как терроризм, а также попытки связать терроризм с определенной религией или культурой, и мы считаем, что любые попытки «размыть» этот вопрос чреваты проблемами и ослаблением нашей коллективной решимости разработать комплексную стратегию по борьбе с этим злом.

Судан будет и впредь призывать государства к диалогу между культурами и цивилизациями для достижения общих целей человечества. Международная борьба с терроризмом должна основываться на положениях Устава Организации Объединенных Наций и соответствующих нормах международного права. В этой связи Судан призывает провести международную конференцию для согласования определения терроризма и подчеркивает важность того, что неприятие терроризма не должно предполагать отсутствие внимания к его причинам. Для успешного искоренения терроризма мы должны устранить его коренные причины.

В заключение Судан хотел бы подтвердить свою веру в цели и принципы Устава. Мы подчеркиваем нашу решимость и впредь сотрудничать с международным сообществом в целях укрепления Организации, с тем чтобы она могла эффективно играть свою роль и выполнять свой мандат.

Председатель (*говорит по-английски*): Я желаю министру иностранных дел Судана всего наилучшего в будущем, когда он покинет свой пост.

Сейчас слово предоставляется Ее Превосходительству г-же Алсинде Антонии Абреу, министру иностранных дел и сотрудничества Республики Мозамбик.

Г-жа де Абреу (Мозамбик) (*говорит по-английски*): Позвольте мне поздравить Вас, Ваше Превосходительство с избранием на пост Председателя Генеральной Ассамблеи на ее шестидесятой сессии. Мы рады видеть на посту руководителя этого органа достойного сына Швеции и друга Мозам-

бика и уверены в том, что под Вашим умелым руководством наши обсуждения увенчаются успехом. Я хотела бы воспользоваться этой возможностью для того, чтобы воздать должное Вашему предшественнику, Его Превосходительству г-ну Жану Пингу, за талантливое руководство работой Генеральной Ассамблеи на ее пятьдесят девятой сессии. Я также выражаю признательность Генеральному секретарю за то, что он продолжает вдохновлять нас и руководить нашими коллективными усилиями по претворению в жизнь основополагающих идеалов Организации Объединенных Наций, в частности реализацией международной повестки дня в интересах мира и развития, о чем говорится в его докладе (A/59/2005). Мы призываем его продолжать свою выдающуюся деятельность.

Мы собрались здесь сегодня вдохновленные стремлением к единству и коллективным видением пути, которым мы должны следовать, чтобы достичь общих целей, как это подчеркивалось в ходе обсуждений на пленарном заседании высокого уровня. Мы должны воспользоваться этим импульсом, чтобы укрепить многосторонность как руководящий принцип, на который должно опираться все мировое сообщество при решении стоящих сегодня перед нами проблем. Мы считаем, что особое внимание, которое уделено в Итоговом документе Всемирного саммита (резолюция 60/1) важности эффективной многосторонней системы, и наша решимость в выполнении взятых нами обязательств должны создать и активизировать хороший импульс для действий, нацеленных на ощутимые результаты.

Отмечая шестидесятый юбилей Организации Объединенных Наций, мы должны задуматься о том, какой мы хотим ее видеть и какую роль каждая страна и каждый регион должны играть в этих коллективных усилиях. Отвергая изоляцию и признавая равные права мужчин и женщин всех наций, Устав Организации Объединенных Наций объединяет нас вокруг понятия человечности на основе разнообразных культурных ценностей и традиций. Наша неспособность решить проблему нищеты в развивающихся странах, а также адекватно отреагировать на постоянную угрозу терроризма свидетельствует о потребности в более всеобъемлющей и демократической международной системе, которая соответствовала бы принципам Устава Организации Объединенных Наций и действующим положениям международного права. Мы твердо убеждены в том,